

Archivio delle Corrispondenze Letterarie di Età Moderna (secoli XVI-XVII)

Mittente Della Casa Giovanni Destinatario Del Monte Giovanni Maria; Cervini

degli Spannocchi Marcello

Data 19/2/1547 Tipo data effettiva

Luogo di partenza Venezia Luogo arrivo [Trento]

Incipit Se le Signorie Vostre Reverendissime et Illustrissime haveranno spaccio per altro

Contenuto Il nunzio apostolico, Giovanni Della Casa, invia ai legati pontifici al Concilio di Trento, Giovanni Maria

Del Monte [futuro papa Giulio III] e Marcello Cervini [futuro papa Marcello II], una lettera da recapitare al "Signor Duca Ottavio" [Farnese]. Della Casa ha ricevuto notizia della morte del "Re d'Inghilterra" [Enrico VIII], ma né l'ambasciatore inglese [Edmund Harvel], né l'ambasciatore [Ramon Gabriel de Luetz, Baron et Seigneur d'Aramon et de Vallabregues] del "Re christianissimo" [Francesco I di Francia] ne sono al corrente. A tal riguardo, il "Serenissimo Principe" [Francesco Donà, doge della Repubblica di Venezia] dubita della veridicità della notizia. [I legati daranno invece conferma della morte di Enrico VIII con la loro lettera del 22 febbraio 1547]. "Ramon" [Gabriel de Luetz] non è ancora partito per Costantinopoli [vedi la lettera "Io non havea saputo che i 400 scudi che le Signorie Vostre Reverendissime mi hanno fatto rimetter a conto"]. Insieme a "l'orator del Re christianissimo che suol essere al Concilio" [Claude d'Urfé, ambasciatore di Francesco I al Concilio di Trento], il nunzio ha assistito allo 'Svolo del Turco' durante il carnevale veneziano: un turco ha raggiunto il campanile di San Marco in piedi su una fune. [Si tratta di una minuta esemplata da Erasmo Gemini, segretario di Della Casa (vedi Irene Tani, Nuove riflessioni sul codice Vat. lat. 14830, in c.s.). I legati danno conto della ricezione della missiva nel poscritto della lettera del 22 febbraio 1547: "Havemo preso grandissimo dispiacer de intender per la lettera di Vostra Signoria Reverenda", sebbene datino la presente al 17

febbraio 1547].

Fonte Giovanni Della Casa, Corrispondenza con i legati al Concilio di Trento, edizione e commento a cura di

Monica Marchi, Roma, Edizioni di Storia e Letteratura, 2020, pp. 154-155 (nr. 77)

Compilatore Tani Irene